

**Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 6 Katastertechnikerinnen / Katastertechnikern (VII. Funktionsebene) für die Abteilung Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster**

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 19160/2024 sind folgende Kandidatinnen und Kandidaten zum Verfahren zugelassen worden:

\*) mit Vorbehalt (muss die im Antrag auf Zulassung erklärte Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei der schriftlichen Prüfung abgeben)

**MOBILITÄT**

- 8HDC5QK4J9\* 14.11.2024 – ore 08.30 Uhr

Die mündlichen Prüfungen finden im **Landhaus 8, Rittner Straße 5, in Bozen** statt. Das Datum und die Uhrzeit der Prüfung ist in der obenstehenden Liste jeweils neben dem eindeutigen Identifizierungscode vermerkt.

**WETTBEWERB**

- U6D3FLTA56\*
- FZUE8XNDLG\*
- HGKHELA8TN\*
- JDH5XSVHWL\*
- 9ETTGEUERZ\*
- JNPPKTRCYX\*
- QS3D9CTGQD\*

**WICHTIGER HINWEIS:** Alle Kandidatinnen und Kandidaten müssen die im Antrag auf Zulassung erklärte Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen in Original und im verschlossenen Umschlag, bei sonstigem Ausschluss, am Tag der Prüfung nachreichen.

Wie bereits in der Wettbewerbsankündigung vorgesehen, werden die Prüfungen an folgenden Tagen stattfinden:

**Concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 6 tecniche / tecnici catastali (VII qualifica funzionale) per la Ripartizione Libro fondiario, catasto fondiario e urbano**

Con decreto del Direttore della Ripartizione del personale n. 19160/2024 le seguenti candidate/i seguenti candidati sono ammesse/i alla procedura:

\*) con riserva (deve produrre alla prova scritta il certificato di appartenenza al gruppo linguistico dichiarato nella domanda di ammissione)

**MOBILITÀ**

Le prove orali avranno luogo presso il **Palazzo provinciale 8, via Renon 5** a Bolzano. La data e l'orario dell'esame è annotato accanto al codice identificativo univoco nella lista sopra riportata.

**CONCORSO**

**AVVISO IMPORTANTE:** tutte le candidate e i candidati devono consegnare in originale e in busta chiusa il certificato di appartenenza o aggregazione ad uno dei gruppi linguistici dichiarato nella domanda di ammissione, a pena di esclusione, il giorno della prova.

Come indicato nel bando di concorso le prove d'esame avranno luogo nei seguenti giorni:



**Schriftliche Prüfung: Montag, den 11.11.2024**, mit Beginn um **10:00 Uhr** im Konferenzsaal (Erdgeschoss) des Landhauses 11, Rittner Straße 4 in Bozen (Dauer der Prüfung: max. 2,5 Stunden).

Die Identifizierung der Kandidatinnen und die Abgabe der Bescheinigungen über die Sprachgruppenzugehörigkeit erfolgen ab **09:55 Uhr**.

**Mündliche Prüfung:** ab Donnerstag, den **14.11.2024**, im Sitzungssaal Nr. 0.02, des Landhauses 8, Rittner Straße. 5 in Bozen.

Zur mündlichen Prüfung ist nur zugelassen, wer bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von mindestens sechs Zehnteln erlangt hat.

Das Ergebnis der schriftlichen Prüfung mit dem Hinweis, ob und zu welcher Uhrzeit Sie zur mündlichen Prüfung zugelassen sind, wird bis spätestens Mittwoch, den **13.11.2024**, unter: <https://www.provinz.bz.it/verwaltung/personal/aufnahme-landesdienst/wettbewerbe/wettbewerbe-infos-bewerber.asp> veröffentlicht.

Die Bewerberinnen/Bewerber werden nicht persönlich angeschrieben und sollten daher die obengenannte Website regelmäßig konsultieren, um sich über den aktuellen Stand des Wettbewerbsverfahrens zu informieren.

Um ein Höchstmaß an Vertraulichkeit der Daten der Kandidatinnen und Kandidaten zu gewährleisten, werden die Angaben zur Organisation des Wettbewerbs (Zulassung, Einladung zu den Prüfungen usw.) anonym angegeben, wobei der Name (und die zugehörigen Daten) durch einen Zahlencode («eindeutiger Identifizierungscode») ersetzt werden.

Der Code ist in der Zusammenfassung des Zulassungsantrages im persönlichen Bereich „Meine Dienste/Anträge Wettbewerbe“ in MyCivis unter folgendem Link angezeigt: <https://my.civis.bz.it/public/de/meine-dienste.htm>.

Bewerberinnen und Bewerber, die den Code nicht finden oder ihn in den Einladungen zu den Prüfungen nicht finden, müssen sich unverzüglich mit der Verwaltung, an nachstehende Adresse [michael.stecher3@provinz.bz.it](mailto:michael.stecher3@provinz.bz.it), in Verbindung setzen.

**Prova scritta: lunedì, 11.11.2024 alle ore 10:00** presso la sala conferenze (piano terra) del palazzo provinciale 11, via Renon 4 a Bolzano (durata della prova: max. 2,5 ore).

L'identificazione delle candidate e dei candidati e la consegna del certificato di appartenenza linguistica avverranno a partire dalle ore **09:55**.

**Prova orale:** a partire da giovedì, **14.11.2024**, presso la sala sedute n. 0.02 del palazzo provinciale 8, via Renon 5 a Bolzano.

Alla prova orale è ammesso solo chi ha conseguito una votazione di almeno sei decimi nella prova scritta.

L'esito della prova scritta e l'orario esatto del suo turno per la prova orale verranno pubblicati al più tardi entro mercoledì, **13.11.2024**, sul sito: <https://www.provincia.bz.it/amministrazione/personale/impiego-provinciale/concorsi/concorsi-info-candidati.asp>.

Non verranno inviate comunicazioni personali alle candidate e ai candidati che, pertanto, dovranno periodicamente consultare il sito internet sopra indicato per prendere visione di ogni aggiornamento relativo alla presente procedura concorsuale.

Per garantire il massimo livello di riservatezza dei dati delle persone candidate, le indicazioni organizzative del concorso (ammissione, invito alle prove, ecc.) sono fornite in modo anonimo, sostituendo il nome (e dati collegati) con un codice numerico (“codice identificativo univoco”).

Il codice è visibile in ogni momento nel riepilogo della domanda di ammissione nella propria area personale “I miei servizi/Domande concorsi” di MyCivis al seguente link: <https://my.civis.bz.it/public/it/miei-servizi.htm>.

Le candidate/I candidati che non dovessero trovare il codice o non lo trovasse tra gli inviti alle prove deve contattare tempestivamente l'Amministrazione all'indirizzo [michael.stecher3@provincia.bz.it](mailto:michael.stecher3@provincia.bz.it).



Die Verwaltung haftet nicht für den Fall, dass ein Bewerber oder eine Bewerberin, aus welchen Gründen auch immer, den Code nicht erhalten hat.

Alle Auskünfte können auch telefonisch ☎ 0471 411559 eingeholt werden.

Abschließend werden Sie ersucht, zu den Prüfungen einen gültigen Personalausweis mitzunehmen.

Bitte schreiben Sie an die nachstehende E-Mail-Adresse falls Sie an der Teilnahme am Wettbewerb nicht mehr interessiert sind:  
michael.stecher3@provinz.bz.it.

Mit freundlichen Grüßen

Der Sekretär der Prüfungskommission

Michael Stecher

Bozen / Bolzano, 05.11.2024

L'Amministrazione non risponde nei casi eventuali in cui un candidato o candidata, per qualunque causa, non abbia ottenuto il codice.

Tutte le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente ☎ 0471 411559.

Si ricorda infine che alle prove concorsuali dovrà presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

Nel caso non volesse partecipare al concorso è gentilmente pregata/o di comunicare la Sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail:  
michael.stecher3@provincia.bz.it.

Cordiali saluti

Il segretario della Commissione esaminatrice